

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THUẬN CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2020/HSST.

Ngày: 03-12-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUẬN CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lương Thị Hương;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lò Văn Quốc;

Bà Trương Thị Thủy;

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Mai - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Lò Văn Thức - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2020/HSST, ngày 03 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 14/2020/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Lò Bảo T; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1997; tại xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản M, xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Lò Văn C, sinh năm: 1977 và bà Lò Hồng Q, sinh năm: 1977, bị cáo có vợ: Quảng Thị T, sinh năm: 1998 và 01 con, 01 tuổi (sinh ngày 17-10-2019); tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 31-8-2020 cho đến nay, bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Lê Quang T; sinh năm: 1991; nơi công tác: Phó trưởng Công an xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 19-6-2020, Lò Bảo T và một số người bạn của Trung gồm: Lò Văn TH, Cà Văn Ch, Lò Văn M, Lò Văn T, Lò Văn H, Quảng Văn T1, Lò Văn H1, Lò Văn M1, Lò Văn V và Lò Văn T1 tổ chức ăn cơm, uống

rượu mừng sinh nhật Lò Bảo T tại nhà Lò Bảo T tại Bản M, xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La. Khoảng 1 giờ sáng ngày 20-6-2020, Lò Bảo T cùng nhóm bạn tiếp tục đi ra đường liên bản để uống bia và hò hét gây mất trật tự. Lúc này có Lò Văn L (chú ruột của T) đến nhắc nhở T đi về nhà nhưng T không về, nên anh L quay về nhà nói với bố đẻ của T là ông Lò Văn C. Thấy vậy ông C đã gọi điện thoại báo cho ông Quảng Văn T -Trưởng Công an xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La biết việc con trai ông là Lò Bảo T và một nhóm thanh niên đang tụ tập tại đường liên bản gây mất trật tự. Nhận được tin báo ông Quảng Văn T đã cử tổ công tác gồm anh Lê Quang T – Phó trưởng công an xã MN, huyện Thuận Châu, anh Lò Văn T4, anh Lò Văn D2 đều là Công an viên đến hiện trường để xác minh tin báo và đảm bảo an ninh trật tự. Nhận được chỉ đạo của ông Quảng Văn T, anh Lê Quang T điều khiển xe ô tô cá nhân của mình đến hiện trường trước, còn anh Lò Văn T4, Lò Văn D2 đến sau.

Khi đến nơi anh Lê Quang T phát hiện Lò Bảo T và nhóm bạn của T (gồm 10 người) đang ngồi ở ven đường uống bia, nói chuyện ồn ào. Anh Lê Quang T đã đến nhắc nhở để giải tán. Lúc này ông Lò Văn C (bố của T) cũng đến nhắc nhở nhưng T không nghe và cãi nhau với ông C và T điều khiển xe mô tô định đi chơi tiếp thì ông C có kéo xe của T lại làm T ngã xuống ruộng lúa. Sau khi bị ngã T leo lên mặt đường rồi đi bộ về phía Bản M, xã MN, huyện Thuận Châu. Lúc này anh Lê Quang T đang vừa đi vừa nhắc nhở nhóm thanh niên bạn của T, thì T đã bất ngờ dùng tay phải đâm một cái theo hướng thẳng về trước trúng mặt anh Lê Quang T, rồi quăng tay phải một cái theo hướng vòng từ trái sang phải sượt qua đầu anh Lê Quang T. Bị T đánh, anh Tú quay lưng lại tránh xa khỏi T nhưng T lại tiến đến dùng tay phải đâm tiếp một cái theo hướng thẳng về trước trúng lưng của anh Lê Quang T. Thấy vậy nhóm bạn của T đã đến ôn, can ngăn T và kéo T về phía xe ô tô của anh Lê Quang T đỡ gần đó thì T dùng tay trái đập một cái vào cửa kính bên lái, anh Lê Quang T tiếp tục nhắc nhở Trung nhưng Trung không nghe, các bạn của T ôm, giữ T từ phía sau nên T bật cả hai chân về phía trước đập trúng ngực anh Lê Quang T, rồi đi về phía sau đập một cái vào xe ô tô của anh Lê Quang T, làm móp vỏ phía sau bên phải xe ô tô. Sau đó nhóm bạn của T mới can ngăn được và đưa T về nhà.

Công an xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đã triệu tập Lò Bảo T và những người làm chứng đến làm việc. Quá trình làm việc Lò Bảo T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Ngày 14-7-2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đã tiến hành khám nghiệm hiện trường.

Ngày 20-6-2020 anh Lê Quang T đã đi khám tại Bệnh viện đa khoa huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La với tình trạng vùng má trái bị sưng nề đau nhức, được chẩn đoán chấn thương phần mềm má trái.

Ngày 14-7-2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với thương tích và cơ chế hình thành thương tích đối với anh Lê Quang T.

Ngày 05-8-2020 anh Lê Quang T đã có đơn từ chối giám định thương tích.

Ngày 24-7-2020, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đã yêu cầu định giá tài sản số 3208/YC, yêu cầu định giá giá trị tài sản thiệt hại của xe ô tô BKS: 26A – 097.09 của anh Lê Quang T bị hưng hỏng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 189/KL-HĐĐG, ngày 05-8-2020 kết luận: “ Việc sửa chữa các bộ phận hư hỏng (Đuôi xe bên phải bị bóp méo – của xe ô tô hiệu Vinfast, loại xe Fadil, màu đỏ, BKS 26A – 097-09 xe đã qua sử dụng có giá trị 1.210.000 đồng (Một triệu hai trăm mười nghìn đồng).

*** Về trách nhiệm bồi thường dân sự:**

Sau khi xảy ra sự việc xảy ra, Lò Bảo T và gia đình đã chủ động thỏa thuận, tích cực bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho anh Lê Quang T tiền khám chữa bệnh và tiền sửa chữa xe ô tô với tổng số tiền là 1.454.000 đồng. Anh Lê Quang T đã nhận đủ số tiền bồi thường và không yêu cầu gì thêm.

Bản cáo trạng số: 128/CT-VKS, ngày 02-11-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đề nghị truy tố bị cáo Lò Bảo T về tội: Chống người thi hành công vụ, quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La trong phần tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lò Bảo T về điều, khoản và tội danh trên.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lò Bảo T phạm tội: Chống người thi hành công vụ.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm b, điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lò Bảo T mức án từ 9 (chín) tháng đến 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Về bồi thường dân sự: Chấp nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo Lò Bảo T và anh Lê Quang T: Bị cáo Lò Bảo T đã tự nguyện bồi thường cho anh Lê Quang T tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc và tiền sửa chữa xe ô tô với tổng số tiền là 1.454.000^d (đã bồi thường xong), ngoài ra anh Lê Quang T không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Bảo T.

Ý kiến của bị cáo Lò Bảo T: Nhất trí như lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình, xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

Ý kiến của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc và tiền sửa chữa xe ô tô với tổng số tiền là 1.454.000^d. Không yêu cầu gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã

được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều là hợp pháp.

[2]. Ngày 20-6-2020, Lò Bảo T đã có hành vi dùng vũ lực (dùng tay và chân đâm và đập) vào người anh Lê Quang T - phó trưởng Công an xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La nhằm cản trở việc thực hiện nhiệm vụ tuần tra kiểm soát đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn xã theo kế hoạch của Công an huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La và của UBND xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La.

Lời khai nhận tội của bị cáo Lò Bảo T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và các tài liệu khác có trong hồ sơ.

Từ các chứng cứ trên có đủ căn cứ kết luận bị cáo Lò Bảo T đã phạm vào tội: Chống người thi hành công vụ, được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự.

Hành vi dùng tay đâm và chân đập vào người của anh Lê Quang T là phó trưởng Công an xã MN, huyện Thuận Châu trong lúc lực lượng chức năng Công an xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La đang thực hiện việc đảm bảo an ninh trật tự của bị cáo Lò Bảo T, dùng vũ lực nhằm cản trở đối với người thi hành công vụ đã xâm phạm hoạt động đúng đắn, bình thường của người thi hành công vụ, đang thực hiện nhiệm vụ mà Nhà nước giao cho. Làm giảm hiệu lực quản lý hành chính Nhà nước. Là hành vi nguy hiểm cho xã hội gây mất trật tự an toàn xã hội ở địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Do vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm về toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tích cực tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả là ba tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có bố đẻ là ông Lò Văn C được tặng thưởng nhiều Bằng khen, Giấy khen do đã có thành tích xuất sắc

trong công tác; bị cáo là dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn là hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo Lò Bảo T phạm tội lần đầu, không có tiền án, tiền sự; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, được chính quyền địa phương xác nhận là có nhân thân tốt, người phạm tội luôn chấp hành đúng chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ của công dân ở nơi cư trú. Bị cáo có ba tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự và hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo được chính quyền địa phương nơi cư trú bảo lãnh cho bị cáo được hưởng án treo. Sau khi bị bắt bị cáo ăn năn hối cải và có khả năng tự cải tạo.

Xét bị cáo có đủ điều kiện cho hưởng án treo nên không cần phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội. Căn cứ khoản 1, khoản 2, khoản 5 điều 65 Bộ luật Hình sự và ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân nơi cư trú giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

[3]. Về trách nhiệm bồi thường dân sự:

Ngày 25-7-2020, bị cáo Lò Bảo T đã tự nguyện bồi thường cho anh Lê Quang T tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc và tiền sửa chữa xe ô tô với tổng số tiền là 1.454.000^d. Trong đó tiền khám chữa bệnh và tiền thuốc là: 244.700^d và tiền sửa chữa xe ô tô là 1.210.000^d (đã bồi thường xong), ngoài ra anh Lê Quang T không yêu cầu bồi thường gì thêm. Xét việc thỏa thuận giữa bị cáo và anh Lê Quang T là tự nguyện, không vi phạm điều cấm và không trái đạo đức xã hội, do vậy cần được chấp nhận. Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật Dân sự.

[4]. Về án phí: Bị cáo Lò Bảo T là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14; ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

[5]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 330, điểm b, điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lò Bảo T phạm tội: Chống người thi hành công vụ.

Xử phạt bị cáo Lò Bảo T 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (là ngày 03-12-2020).

Giao bị cáo Lò Bảo T cho Ủy ban nhân dân xã MN, huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự năm 2019.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

2. Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật Dân sự: Chấp nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo Lò Bảo T và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Lê Quang T: Bị cáo Lò Bảo T đã tự nguyện bồi thường cho anh Lê Quang T tiền khám chữa bệnh, tiền thuốc và tiền sửa chữa xe ô tô với tổng số tiền là 1.454.000^d (Một triệu bốn trăm năm mươi bốn nghìn đồng). Anh Lê Quang T không yêu cầu gì thêm.

3. Về Án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14; Ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Bảo T.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo Lò Bảo T được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Lê Quang T được quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND (02);
- Sở tư pháp tỉnh;
- CA huyện;
- THA hình sự;
- Chi cục THADS;
- Trại giam;
- Bị cáo;
- UBND xã;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu Hồ sơ;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lường Thị Hương